



*Aviation gasolines, turbo fuels & lubricants.*

## **Försäkringsvillkor**

**2026-05-15**

### **Cisternförsäkring: Hjelmco Oil AB ägd cistern.**

Försäkringen gäller för plötslig och oförutsedd fysisk skada på

- cistern inkl. rörledningar t.o.m. cisternens befintliga ventil och/eller
- innehåll i cistern. Med skada på innehåll avses även förstöring, förorening eller stöld och skadegörelse som begås av någon som olovligen med våld angriper cisternen eller öppnar cisternens lås med nyckel som stulits genom inbrott.

### **Vad försäkringen inte omfattar**

Plötslig och oförutsedd fysisk skada

Försäkringen gäller **inte** för skada eller förlust genom

- brottslig gärning, t.ex. skadegörelse-, tillgrepps-, bedrägeri- eller försäkringsbrott eller
- att egendom kvarglöms, tappas bort eller förläggs. Försäkringen gäller inte heller för skada som orsakas av
- vind, snö eller hagel,
- bakterier (t.ex. salmonella), virus, parasiter och andra smittoämnen, svamp, röta eller annan biologisk inverkan,
- skadedjur, husbock, hästmyror och andra träskadeinsekter,
- hus- eller sällskapsdjur,
- eller består i sättning i mark eller grundkonstruktion oberoende av orsaken till dessa skadehändelser,
- översvämning till följd av regn, snösmältning, stigande hav, sjö, älv eller vattendrag,
- verksamhet med luftfartyg
- trafik med motordrivna fordon för vilket trafikskadelagen (TSL) gäller resp. motsvarande lagstiftning i andra länder och där trafikskadeersättning betalas eller hade kunnat betalas eller
- inre orsak på maskiner och inventarier, fastighetsinventarier samt lagrad information som är datainformation

### **Undantagna skadetyper**

Försäkringen gäller inte för

- skada till den del som skadan består i
- kontamination, förorening, förändring av form, konsistens, struktur, yta, färg eller lukt,
- förgasning, förångning och kondens,
- förslitning, förbrukning, fortgående sprickbildning, utmattning, korrosion (t.ex. rost eller frätning), kavitation, beläggning eller avsättning, såvida inte skadan uppkommer på grund av en extraordinär händelse. Med en extraordinär händelse avses en plötslig och oförutsedd händelse som ligger utom ramen för de risker som normalt är förbundna med användningen av den egendom som skadas,
- skada på ledningssystem och genom utströmning av
- vatten, olja eller annan vätska från ledningssystem och anslutna anordningar
- vatten från våtutrymme och
- kylmedel eller annan vätska från kyl- eller frysanläggning vid strömavbrott eller fel på anläggningen,

---

HJELMCO OIL AKTIEBOLAG.

A private company.  
Registered office: STOCKHOLM, Sweden.  
Registered number: 556210-9156.  
V.A.T. ident. No.: SE556210915601.  
URL <http://www.hjelmco.com>

*Oil Terminal, Distribution & Services.*

Stuvargatan 9,  
SE-721 32 VÄSTERÅS, Sweden.  
Phone int. +46 21 12 31 76

Mobile phone int. +46 707 91 98 00

*Supply & Marketing.*

Runskogsvägen 4 B,  
SE-192 48 SOLLENTUNA, Sweden.  
Phone int. +46 8 626 93 86  
Mobile phone int. +46 70 696 93 86  
+46 76 814 53 68

- skada som är av sådan art att den inte påverkar egendomens användbarhet eller som kan avhjälpas genom normal service eller justering,
  - skada på kunders egendom vid maskinellt lyft till den del skadan avser den lyfta egendomen,
  - skada på byggnads- eller montagearbeten eller skada som orsakas av sådana arbeten.
- Undantaget tillämpas inte om skadan uppkommer i samband med att försäkringstagaren med egen personal på försäkringsställe utför löpande underhållsarbete eller demontage- och montagearbeten på försäkrad egendom,
- skada vars uppkomst eller omfattning påverkas av ingrepp i bärande konstruktion,
  - skada som består i att mät – och analysinstrument samt kameror fastnar eller går förlorade i ledningssystem eller under marknivå,
  - förlust av vätska, exempelvis bränsle eller
  - skada på egendom i kyl- eller frysanläggning genom temperaturändring,
  - skada på putsad oventilerad träregelkonstruktion samt följdskada som uppstår på grund av sådan väggkonstruktion och
  - skada orsakad av utifrån kommande fukt eller vatten.

### **Cisternförsäkring**

Försäkringen gäller inte för skada på cistern

- till den del som skadan består i förslitning, förbrukning, fortgående sprickbildning, utmattning, korrosion (t.ex. rost eller frätning), kavitation, beläggning eller avsättning, såvida inte skadan uppkommer på grund av en extraordinär händelse. Med en extraordinär händelse avses en plötslig och oförutsedd händelse som ligger utom ramen för de risker som normalt är förbundna med användningen av den egendom som skadas,
- genom översvämning och sjöhävning,
- som består i eller orsakas av
- markrörelser och erosion till följd av stigande hav, sjö eller vattendrag, såvida inte skadan uppkommer på grund av extremt väder och
- sättning i mark eller grundkonstruktion oberoende av orsaken till dessa skadehändelser.

Försäkringen gäller inte för skada på eller förlust av innehåll i cistern

- genom manipulation av eller åverkan på betalstation,
- genom normalt svinn,
- genom långsamt utträngande vätska (diffusion) och
- vid dess hantering eller lagring genom blandning med annat ämne eller annan vätska. Dock betalas sådan skada som orsakats av ersättningsbar cisternskada

### **Säkerhetsföreskrifter**

#### **Cistern Brandfarlig gas eller vätska**

För cistern som innehåller brännbara, explosiva eller frätande vätskor ska förordningen om brandfarliga och explosiva varor, SFS 2010:1075 samt därtill hörande tillägg och föreskrifter följas.

#### **Uppvärmningsanordning**

Utan Hjelmco:s medgivande får inom 15 meter från cistern med brännbar vätska eller i sådan cistern inte finnas uppvärmningsanordning för olja, eldstad eller öppen eld i någon form.

#### **Påfyllning och tappning**

Vid påfyllning och tappning, minst en gång om året, ska vätskekvantiteten i cistern, som rymmer mer än 50 kubikmeter, mätas och journalföras såväl före som efter påfyllningen resp. tappningen. Journalen ska vid skada kunna uppvisas för Hjelmco. Föregående bestämmelse

avser inte kontinuerlig tappning. Vid sådan tappning ska kontroll av normalt läckage eller svinn ske genom andra lämpliga åtgärder.

### **Jordning och åskledare**

Cistern för brännbar vätska ska vara elektriskt jordad. Cistern, som inte är av plåt, ska dessutom vara försedd med åskledare.

### **Uppvärmning av vätska**

Uppvärms i cistern befintlig brännbar vätska på annat sätt än genom varmvatten eller mättad ånga med högst 0,8 MPa övertryck, ska anordningen vara utförd så att temperaturen hos uppvärmningsanordningen eller vätskan inte kan uppnå farlig nivå.

### **Övertryck och vakuum**

Cistern ska vara så utförd eller försedd med sådana anordningar, att fara för bristning av cistern genom övertryck eller vakuum undanröjs.

### **Inbrott, stöld och skadegörelse samt rån och överfall**

Krav på mekaniskt inbrottskydd innebär att ordet är definierat.

Låsning av cistern Cisternenspåfyllnings- och tappningsanordningar ska vara låsta med hänglås i hänglåsklass 2